

HATOR

User manual

HYPERPUNK TRUEPODS HD

HTA-435

Product overview



- 1. Light indicator
- 2. Charging contact
- 3. USB Type-C connector
- 4. Ear cushions
- 5. Touch surface

Specifications

- Model: HATOR Hyperpunk Truepods HD
- Drivers: 13mm
- BT version: BT5.3+BR+EDR+BLE
- Profile: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
- 32-bit DSP processor
- Format support: MP2, MP3, WMA, APE, FLAC, AAC, MP4, M4A, WAV, AIF, AIFF
- Earbud battery: 30mAh
- Charging case battery: 400mAh
- Input voltage: 5V
- Approximate product weight: 44g
- Working time: earbuds - up to 5 hours, charging case - up to 25 hours
- Charging voltage: DC 5V
- Operating voltage: 3.3V-4.2V
- Charging time: 80 minutes
- Resistance: 32Ω
- Frequency playback range: 10Hz-20KHz
- Wireless connection distance: ≥10m

Package

- Wireless earbuds (2pcs)
- Charging case
- USB cable
- User manual
- Ear cushions (3 pairs)



How to use

- 1. Switch-on**
Automatic (first use)
Step 1: Open the charging case.
Step 2: Take the earbuds out of the case (they will switch on immediately) and start waiting for connection to your smartphone)
- Manual**
 The earbuds are switched off and out of the charging case. Press the touch surface of both earbuds for 5 seconds.
- 2. Switch-off**
Automatic switch-off
Step 1: Remove the earbuds from your ears and place them in the charging case.
Step 2: Close the lid of the charging case. The earbuds will automatically switch off and start charging.
- Manual operation**
Step 1: If the earbuds are on, press the right and left earbuds and they will switch off within 4 seconds.
Step 2: Place the earbuds in the charging case and close the lid.
- 3. BT pairing**
Step 1: Take the headphones out of the charging case
Step 2: Switch on BT on your device
Step 3: Find the Hyperpunk Truepods HD headset in the list of available devices and click Pair
- Please note:** if pairing has already been performed, the earbuds will connect to the device via BT within 2-4 seconds after switching on. In case of failure to connect, the earphones will wait for connection for 5 minutes and then switch off.

Controls

	Left earphone	Right earphone	Event
One tap	Answer/Hang up		Phone call
	Hold down for 1.5s to refuse to answer the call		Phone call
	Hold down for 1.5s to wake up Siri/Google Assistant		Play music (audio-video content)
	Pause/Play		Play music
Two taps	Previous song	Next song	Play music
	Three taps	Increase the volume	Reduce the volume
Four taps	Gaming mode / Music mode		Play music (audio-video content)

Light indicators

Status	Indicator mode
Successful insertion of the earbud into the charging case	Lights up green for 1 sec
Charging case needs to be charged	Lights up orange for 10 seconds
Fully charged	Lights up green for 4 seconds
Opening the charging case	Lights up green for 10 seconds
Closing the charging case	Lights up green for 3 seconds

Manufacturer's warranty

Provided that the user observes the rules of operation and taking into account the warnings set forth in this user manual, the device is safe to use and will not cause harm to the environment and humans, as well as is suitable for operation. The device has a warranty period: 12 months from the date of purchase excluding the time of repair (subject to the rules of the attached warranty card). For more information about the product, as well as for any questions or suggestions, please contact us at the address below.

The warranty is provided in addition to the rights granted under local consumer laws. Its terms may vary in different countries. Please read the full warranty information to learn about your consumer rights and additional remedies provided under this product warranty.

Instructions for use:
 - Product cannot be opened or modified
 - Do not disassemble the device or attempt to service it
 - If the product is in an environment whose temperature exceeds the permissible range, turn off the device and wait until the operating temperature stabilizes within the specified range.
 - Do not allow liquid to fall on the product

Violation of the operating rules may lead to the loss of the loss of the ability to operate the equipment and the loss of the warranty.

If the product does not work properly, contact HATOR support: hator.gp@facebook.com. Our support team from experienced consultants and service engineers are ready to help our customers.

The warranty is in addition to the rights granted under local consumer laws. Its conditions may differ depending on the country.

Some forms of exercising consumer rights when ensuring product warranty obligations can be performed through retail outlets (including online stores), which, in turn, are fully responsible for compliance with consumer rights protection laws.

The rules for disposal of this product differ from the rules for disposing of household waste. Unlike household waste, the product should be handed over to the appropriate point of reception of electrical and electronic equipment for processing. Transfer the device to a specialized waste collection and disposal center or contact the seller from whom the device was purchased. Competent parties will send this device to environmentally safe recycling. For improper disposal of waste, fines are issued in accordance with the legislation in force in the country where the device is sold.

Supplier / Importer in EU: HATOR Gaming B.V., Address: Prins Hendrikade 21-E, 1017ZL, Amsterdam, The Netherlands, sales@hator.com

Warranty period: 12 months
 ©2023 HATOR Gaming, All rights reserved. All registered trademarks are property of their respective owners.



HATOR

Посібник користувача

HYPERPUNK TRUEPODS HD

HTA-435

Огляд виробу



- 1. Світловий індикатор
- 2. Зарядний контакт
- 3. Роз'єм USB Type-C
- 4. Амбушури
- 5. Сенсорна поверхня

Характеристики

- Модель: HATOR Hyperpunk Truepods HD
- Діаметр динаміків: 13мм
- Версія BT: BT5.3+BR+EDR+BLE
- Профілі: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
- 32-бітний DSP процесор
- Підтримка форматів: MP2, MP3, WMA, APE, FLAC, AAC, MP4, M4A, WAV, AIF, AIFF
- Акумулятор навушників: 30mAh
- Акумулятор зарядного кейсу: 400mAh
- Вхідна напруга: 5В
- Приблизна вага виробу: 44г
- Час роботи: навушники - до 5 годин, навушники + зарядний кейс - до 25 годин
- Напруга заряджання: 5В
- Робоча напруга: 3.3В-4.2В
- Час заряджання: 80 хвилин
- Опір: 32Ω
- Частотний діапазон відтворення: 10Гц-20КГц
- Відстань бездротового з'єднання: ≥10м

Комплектація

- Бездротові навушники (2шт)
- Зарядний кейс
- Кабель USB
- Посібник користувача
- Амбушури (3 пари)



Як користуватися

- 1. Увімкнення**
Автоматичне (перше використання)
Крок 1: Відкрийте зарядний кейс.
Крок 2: Дістаньте навушники з кейсу (вони одразу увімкнутьс'я та почнуть очікувати підключення до смартфона)
- Вручну**
 Навушники вимкнені й не знаходяться у зарядному кейсі. Натисніть на сенсорну поверхню обох навушників протягом 5х секунд.
- 2. Викликання**
Автоматичне викликання
Крок 1: Вийміть навушники з вух та покладіть їх до зарядного кейсу.
Крок 2: Зачиніть кришечку зарядного кейсу. Навушники автоматично вимкнутьс'я та почнуть заряджатися.
- Вручну**
Крок 1: Якщо навушники увімкнені, натисніть на правий та лівий навушник і вони вимкнутьс'я протягом 4 сек.
Крок 2: Покладіть навушники до зарядного кейсу та закрийте кришечку.
- 3. Створення BT-пари**
Крок 1: Дістаньте навушники з зарядного кейсу
Крок 2: Увімкніть BT на вашому пристрої
Крок 3: Знайдіть у переліку доступних пристроїв гарнітуру "Hyperpunk Truepods HD" та натисніть "Прив'язати"
- До Вашої уваги:** якщо сполучення вже було виконано, після увімкнення, навушники підключаться до пристрою по BT протягом 2-4 секунд. У випадку, якщо з'єднання не відбулося, навушники будуть чекати на підключення протягом 5 хвилин, а потім вимкнутьс'я.

Керування

	Лівий навушник	Правий навушник	Подія
Торкніться один раз	Відмовити/Завершити виклик		Телефонний дзвінок
	Утримуйте 1.5 секунди, щоб відмовитися відповісти на дзвінок		Телефонний дзвінок
	Утримуйте 1.5 секунди, щоб викликати Siri/Google Assistant		Відтворення музики (аудіо-відео контенту)
			Відтворення/Пауза
Торкніться двічі	Попередня доріжка	Наступна доріжка	Відтворення музики
	Торкніться тричі	Збільшити гучність	Зменшити гучність
Торкніться чотири рази		Ігровий режим / Музичний режим	

Сигнали світлового індикатора

Статус	Стан індикатора
Успішне встановлення навушника до зарядного кейсу	Спалахує зеленим на 1сек
Зарядний кейс потребує заряджання	Спалахує помаранчевим на 10сек
Заряджено повністю	Спалахує зеленим на 4сек
Відкриття зарядного кейсу	Спалахує зеленим на 10сек
Закриття зарядного кейсу	Спалахує зеленим на 3сек

Гарантія виробника

При отриманні користувачем правил експлуатації, та у врахуванні застережень, викладених у цьому посібнику користувача, пристрій забезпечує безпеку при використанні: та не наносить шкоди ні дії довкілля та людині, та є придатним для експлуатації протягом гарантійного терміну вказаного на комплекті продукції та всь у зв'язуванні часу перебування в наявності при дотриманні правил експлуатації). Право на гарантію надається при заложенні відповідної гарантійної ваги, що додається. Для отримання більш детальної інформації про продукцію, а також з питаннями та пропозиціями звертайтеся за адресою вказаною нижче.

Гарантія є доповненням до прав, наданих відповідно до місцевих законів про права споживача. Її умови в різних країнах можуть відрізнятися. ознайомтеся із повною інформацією про гарантію, щоб дізнатися про свої права споживача та додаткові засоби захисту, які надаються за цієї гарантією виробу.

Важливо знати експлуатувачі:
 - Не можна відкривати або модифікувати продукт
 - Не відкривайте пристрій і не намагайтеся виконати його обслуговування
 - Якщо виробі перепадає в середовищі, температура якого виходить за межі допустимого діапазону, вимкніть пристрій і зачекайте, поки робоча температура стабілізується в межах зазначеного діапазону.
 - Не допускайте потрапляння на виріб рідини

Порушення правил експлуатації може призвести до втрати можливості експлуатації обладнання та втрати гарантії.

Якщо продукт працює ненормально чином, зверніться до служби підтримки HATOR: hator.gp@facebook.com

Наша команда підтримки складається з досвідчених консультантів та сервісних інженерів, які орієнтовані на допомогу клієнтам.

Гарантія є доповненням до прав, наданих відповідно до місцевих законів про права споживача. Її умови можуть відрізнятися в залежності від країн.

Деякі форми реалізації прав споживача при забезпеченні гарантійних зобов'язань по продукту можуть виконуватися через точки розподільчої торгівлі (в тому числі онлайн-магазини), які в свою чергу, несуть повну відповідальність за дотримання нормативів щодо захисту прав споживача.

Перед утилізацією даного виробу адресуйтеся від правил утилізації побутових відходів. На відміну від побутових відходів, виріб слід везти до відповідного пункту приймання електричного й електронного устаткування з метою переробки. Дані пристрої до спеціалізованого центру збору й утилізації відходів або зверніться до посадової у вказаній державі даній країні. Компетентні органи підтримуватимуть дані пристрої на безпечно для довкілля переробку. За неправильну утилізацію відходів переробку центрів відповідно до діючого законодавства країни і які було придано пристрої.

Співачини HATOR нВФ «ЕТЕТЕХ ЛТД» заявляє, що HATOR-група для HATOR Hyperpunk Truepods HD відповідає технічному регламенту дизайні/обладнання та відповідним вимогам виконання дизайні/обладнання і електронного устаткування в електронному та електронному обладнанні. Повний текст декларації про відповідність до вимог ЄС знайти за адресою: www.hator.com

Постачальник / Імпортер в Україні: HATOR нВФ «ЕТЕТЕХ ЛТД» Адреса: вул. Дегтярівська, 33а, м. Київ, Україна, dealer@eteteck.ua

Гарантійний період: 12 місяців
 ©2023 HATOR Gaming, Всі права захищені. Всі зареєстровані товарні знаки є власністю їх відповідних власників.

